

NAŘÍZENÍ KOMISE (EU, Euratom) č. 833/2010**ze dne 21. září 2010,****kterým se provádí nařízení Rady (EU, Euratom) č. 617/2010 o povinnosti informovat Komisi o investičních projektech do energetické infrastruktury v rámci Evropské unie**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství pro atomovou energii,

s ohledem na nařízení Rady (EU, Euratom) č. 617/2010 ze dne 24. června 2010 o povinnosti informovat Komisi o investičních projektech do energetické infrastruktury v rámci Evropské unie a o zrušení nařízení (ES) č. 736/96 ⁽¹⁾, a zejména na článek 7 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Komise musí přijmout ustanovení týkající se formy a dalších podrobných technických informací ohledně oznamování údajů a informací podle článků 3 a 5 nařízení (EU, Euratom) č. 617/2010.
- (2) S cílem získat srovnatelné údaje a zjednodušit podávání zpráv členskými státy nebo jejich pověřenými subjekty podle článku 3 nařízení (EU, Euratom) č. 617/2010 by

požadovaná oznámení měla být standardizována pomocí oznamovacích tabulek.

- (3) Po zrušení nařízení (ES) č. 736/96 Rady ⁽²⁾ by mělo být zrušeno rovněž nařízení Komise (ES) č. 2386/96 ⁽³⁾,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Forma a podrobné technické informace ohledně oznamování údajů a informací o investičních projektech do energetické infrastruktury Komisi podle článků 3 a 5 nařízení Rady (EU, Euratom) č. 617/2010 jsou stanoveny v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Nařízení (ES) č. 2386/96 se zrušuje.

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 21. září 2010.

Za Komisi
José Manuel BARROSO
předseda

⁽¹⁾ Úř. věst. L 180, 15.7.2010, s. 7.

⁽²⁾ Úř. věst. L 102, 25.4.1996, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 326, 17.12.1996, s. 13.

v tisících tun za rok											
Členský stát											
Druh infrastruktury Příloha bod 1.1	Stávající infrastruktura Čl. 5 odst. 3		Infrastruktura ve výstavbě Čl. 1 odst. 2 + čl. 2 odst. 4 + článek 4 + čl. 5 odst. 1 písm. a)		Plánovaná infrastruktura (FID) Čl. 1 odst. 2 + čl. 2 odst. 3 + článek 4+ čl. 5 odst. 1 písm. a)		Zvýšení kapacity, která mají být uvedena do provozu (ve výstavbě + konečné rozhodnutí o investici) Čl. 1 odst. 2 + čl. 5 odst. 1 písm. c)		Infrastruktura, která má být výřazena z provozu Čl. 1 odst. 2 + čl. 2 odst. 5 + čl. 5 odst. 2		
	Stav dne 1/1/R	Nepl. v provozu [>3 R]	Počet	Kapacita	Počet	Kapacita	Počet	Kapacita	Počet	Kapacita	
s CCS nebo připraveno k zachycování											
Odsiřování (plynový olej, těžký topný olej, jiné)											
s CCS nebo připraveno zachycování											
Alkylace Polymerizace Izomerizace (frakce C4)											
s CCS nebo připraveno k zachycování											
Etherifikace (MTBE, TAME, ETBE) — jiné											
s CCS nebo připraveno k zachycování											
Doplňkové informace Čl. 5 odst. 3											
Uveďte např. důvody investice, zpoždění nebo problémy spojené s novou infrastrukturou											
Poznámka: položky „ve výstavbě“ a „konečné rozhodnutí o investici“ zahrnují obnovu. (¹) zařízení s kapacitou ≥ 1 mil. tun/ř. (²) zařízení s minimální kapacitou 500t/den.											

O3 - PŘEŠHRANIČNÍ PŘEPRAVA ROPY
Vykazovaný rok 20XX

Členský stát	Přepravní kapacita (počet metrických tun za den)												Projekty TEN-E	ě informac e Čl. 5 odst. 3	
Přeshraniční přenosové projekty a produktovody představující zásadní články ve vnitrostátních nebo mezinárodních propojených sítích Příloha bod 1.2	Stávající infrastruktura Čl. 5 odst. 3	Stav dne 1/1/R		Infrastruktura ve výstavbě Čl.1 odst. 2 + čl. 2 odst. 4 + článek 4+ čl. 5 odst. 1 písm. a)		Stav dne 31/3/R		Plánovaná infrastruktura (konečné rozhodnutí o investici) Čl.1 odst. 2 + čl. 2 odst. 3 + článek 4 + čl. 5		Zvýšení kapacity, která mají být uvedena do provozu (ve výstavbě + konečné rozhodnutí o investici) Čl. 2 odst. 3 + čl. 5 odst. 1 písm. c)		Infrastruktura, která má být vyřazena z provozu (FID) Čl. 1 odst. 2 + čl. 2 odst. 5 + čl. 5 odst. 2		Ref.	
	KOMU (1)	OD (2)	KOMU (1)	OD (2)	KOMU (1)	OD (2)	KOMU (1)	OD (2)	KOMU (1)	OD (2)	KOMU (1)	OD (2)			
Ropovody Příloha bod 1.2															
Přeshraniční / propojovací uzel č. 1 (umístění - uveďte členský stát / třetí země)															
...															
Produktovody pro ropné produkty Příloha bod 1.2															
Přeshraniční/propojovací uzel č. 1 (umístění - uveďte členský stát / třetí země)															
...															

Poznámka: položky „ve výstavbě“ a „konečné rozhodnutí o investici“ zahrnují obnovu.

¹⁾ členskému státu podávajícímu zprávu.

²⁾ od členského státu podávajícího zprávu.

Poznámka: položky „ve výstavbě“ a „konečné rozhodnutí o investici“ zahrnují obnovu.

(1) členskému státu podávajícímu zprávu.

(2) od členského státu podávajícího zprávu.

G2 - PŘESHRAŇIČNÍ PŘEPRAVA ZEMNÍHO PLYNU

Vykazovaný rok 20XX

Členský stát	Maximální technická přepravní kapacita (Nm ³ /d)												
	Stávající infrastruktura Čl. 5 odst. 3	Infrastruktura ve výstavbě Čl. 1 odst. 2 + čl. 2 odst. 4 + článek 4 + čl. 5 odst. 1 písm. a)		Plánovaná infrastruktura (konečné rozhodnutí o investici) Čl. 1 odst. 2 + čl. 2 odst. 3 + článek 4 + čl. 5 odst. 1 písm. a)		Zvýšení kapacity, která mají být uvedena do provozu (ve výstavbě + konečné rozhodnutí o investici) Čl. 1 odst. 2 + čl. 5 odst. 1 písm. c)		Infrastruktura, která má být vyřazena z provozu Čl. 1 odst. 2 + čl. 2 odst. 5 + čl. 5 odst. 2			Projekt TEN - E Příloha bod 2.1	Doplňkové informace ⁽¹⁾ Čl. 5 odst. 3	
Přeshraniční přepravní infrastruktura Příloha bod 2.1	Stav dne 1/1/R	Stav dne 31/3/R		Stav dne 31/3/R		R + [0-2]		R + [3-5]		R + [0-2]		R + [3-5]	Ref.
	KOMU ⁽²⁾	OD ⁽³⁾	KOMU	OD	KOMU	OD	KOMU	OD	KOMU	OD	KOMU	OD	
Přeshraniční uzel č. 1 (umístění - uveďte členský stát / třetí země)													
Přeshraniční uzel č. 2 (umístění - uveďte členský stát / třetí země)													
....													

Poznámka: položky „ve výstavbě“ a „konečné rozhodnutí o investici“ zahrnují obnovu.

⁽¹⁾ Uveďte např. zpoždění nebo problémy související s novou infrastrukturou nebo důvody zvýšení technické přepravní kapacity v přeshraničním uzlu v případě neexistence investičních projektů pro nové plynovody.

⁽²⁾ členskému státu podávajícímu zprávu.

⁽³⁾ od členského státu podávajícího zprávu.

G4 - SKLADOVÁNÍ PLYNU
Vykazovaný rok 20XX

Členský stát							
Druh infrastruktury Příloha bod 2.3	Stávající infrastruktura Čl. 5 odst. 3	Infrastruktura ve výstavbě (1) Čl. 1 odst. 2 + čl. 2 odst. 4 + článek 4 + čl. 5 odst. 1 písm. a) +	Plánovaná infrastruktura (1) (konečné rozhodnutí o investici) Čl. 1 odst. 2 + čl. 2 odst. 3 + článek 4 + čl. 5 odst. 1	Zvýšení kapacity, která mají být uvedena do provozu (1) (ve výstavbě + konečné rozhodnutí o investici) Čl. 1 odst. 2 + čl. 5 odst. 1	Infrastruktura, která má být vyřazena z provozu Čl. 1 odst. 2 + čl. 2 odst. 5 + čl. 5 odst. 2		
	Stav dne 1/1/R	Není v provozu [≥3 R]	Stav dne 31/3/R	R+ [0-2]	R + [3-5]	R+ [3-5]	
Uchovávání v hlubinném zásobníku							
Počet							
Celková skladovací kapacita [v miliardách m³]							
Kapacita využitelného plynu [v miliardách m³]							
Těžební výkon - Maximální použitelná kapacita [v mil. m³/d]							
Vtlačecí výkon Maximální vtlačecí kapacita [v mil. m³/d]							
Vytěžené solné prostory							
Počet							
Celková skladovací kapacita [v miliardách m³]							
Kapacita využitelného plynu [v miliardách m³]							
Těžební výkon - Maximální použitelná kapacita [v mil. m³/d]							
Vtlačecí výkon Maximální vtlačecí kapacita [v mil. m³/d]							
Vyčerpané ložisko							
Počet							

Členský stát	Stávající infrastruktura Čl. 5 odst. 3				Infrastruktura ve výstavbě Čl. 1 odst. 2 + čl. 2 odst. 4 + článek 4 + čl. 5 odst. 1 písm. a)		Plánovaná infrastruktura (konečné rozhodnutí o investici) Čl. 1 odst. 2 + čl. 2 odst. 3 + článek 4 + čl. 5 odst. 1		Zvýšení kapacity, která mají uvedena do provozu (ve výstavbě + konečné rozhodnutí o investici) Čl. 1 odst. 2 + čl. 5 odst. 1 písm. c)				Infrastruktura, která má být vyřazena z provozu Čl. 1 odst. 2 + čl. 2 odst. 5 + čl. 5 odst. 2			
	Stav dne 1/1/R	Není v provozu [>3 R]	Stav dne 31/3/R		Stav dne 31/3/R		Stav dne 31/3/R		R+ [0-2]		R + [3-5]		R + [0-2]		R + [3-5]	
	Kapacita (1) (MW)	Kapacita (1) (MW)	Počet	Kapacita (1) (MW)	Počet	Kapacita (1) (MW)	Počet	Kapacita (1) (MW)	Počet	Kapacita (1) (MW)	Počet	Kapacita (1) (MW)	Počet	Kapacita (1) (MW)	Počet	Kapacita (1) (MW)
řiční (R)																
pouze přečerpávací vodní elektrárny (P)																
smíšené přečerpávací elektrárny a jiné																
Větrné elektrárny (≥ 20 MW)																
<i>Příloha bod 3.1 + čl. 5 odst. 1 písm. b)</i>																
na pevnině																
v moři																
Solární tepelná zařízení a geotermální elektrárny (≥ 20 MW)																
<i>Příloha bod 3.1</i>																
Solární tepelná zařízení																
Geotermální elektrárny																
Fotovoltaická zařízení (≥10 MW)																
<i>Příloha bod 3.1</i>																
Doplňkové informace Čl. 5 odst. 3	Uveďte např. důvody investice, zpoždění nebo problémy spojené s novou infrastrukturou															
<i>Poznámka:</i> položky „ve výstavbě“ a „konečné rozhodnutí o investici“ zahrnují obnovu. ⁽¹⁾ Nominální kapacita. ⁽²⁾ U zařízení se spalováním více než jednoho druhu paliva uveďte celkový výkon a výkon pro jednotlivé druhy paliv.																

Členský stát		Druh infrastruktury Příloha bod 3.2										Stávající infrastruktura Čl. 5 odst. 3				Infrastruktura ve výstavbě Čl. 1 odst. 2 + čl. 2 odst. 4 + článek 4 + čl. 5 odst. 1 písm. a)				Plánovaná infrastruktura (konečné rozhodnutí o investici) Čl. 1 odst. 2 + čl. 2 odst. 3 +				Zvýšení kapacity, která mají být uvedena do provozu (ve výstavbě + konečné rozhodnutí o investici) Čl. 1 odst. 2 + čl. 5 odst. 1 písm. c)				Infrastruktura, která má být vyřazena z provozu Čl. 1 odst. 2 + čl. 2 odst. 5 + čl. 5 odst. 2			
		Stav dne 1/1/R		Stav dne 31/3/R		Stav dne 31/3/R		Stav dne 31/3/R		Stav dne 31/3/R		R + [0-2]		R + [3-5]		R + [0-2]		R + [3-5]		R + [0-2]		R + [3-5]									
		Délka (km)		Počet		Délka (km)		Počet		Délka (km)		Počet		Délka (km)		Počet		Délka (km)		Počet		Délka (km)									
Stejnoseměrný proud (DC)																															
		300-499 MW																													
		500-699 MW																													
		700-999 MW																													
		1000-1199 MW																													
		jiné																													
Podmořské kabely (≥ 150 kV)																															
Střídavý proud (AC)																															
		[150-199 kV]																													
		[220-299 kV]																													
		[300-359 kV]																													
		[380-499 kV]																													
		jiné																													
Stejnoseměrný proud (DC)																															
		300-499 MW																													
		500-699 MW																													
		700-999 MW																													
		1000-1199 MW																													
		1200-1599 MW																													
		jiné																													
Doplňkové informace Čl. 5 odst. 3		Uveďte např. stávající infrastrukturu, jež není v provozu po dobu přesahující 3 roky.																													
Poznámka: položky „ve výstavbě“ a „konečné rozhodnutí o investici“ zahrnují obnovu. (1) Vypíšte v případě, že v tomtéž členském státě existují zároveň dva systémy napětí.																															

E3 - PŘESHRANIČNÍ PŘENOS ELEKTŘINY

Vykazovaný rok 20XX

Členský stát		Stávající infrastruktura Čl. 5 odst. 3										Infrastruktura ve výstavbě Čl. 1 odst. 2 + čl. 2 odst. 4 + článek 4 + čl. 5 odst. 1 písm. a)				Plánovaná infrastruktura (konečné rozhodnutí o investici) Čl. 1 odst. 2 + čl. 2 odst. 3 + článek 5 odst. 1 písm. a)				Zvýšení kapacity, která mají být uvedena do provozu (ve výstavbě + konečné rozhodnutí o investici) Čl. 1 odst. 2 + čl. 5 odst. 2				Infrastruktura, která má být vyřazena z provozu Čl. 1 odst. 2 + čl. 2 odst. 5 + čl. 5 odst. 2		Projekt TEN-E Příloha 3		Doplňkové informace Čl. 5 odst. 3					
Druh infrastruktury Příloha bod 3.2		Stav dne 1/1/R		Přenosové kapacity (MVA - AC MW - DC)		Délka (km)		Napětí (kV)		Přenosové kapacity (MVA - AC MW - DC)		Délka (km)		Napětí (kV)		Přenosové kapacity (MVA - AC MW - DC)		R + [0-2]		R + [3-5]		R + [0-2]		R + [3-5]		Ref.							
Charakteristické vlastnosti úseku v členském státě podávajícím zprávu		Stav dne 1/1/R		Přenosové kapacity (MVA - AC MW - DC)		Délka (km)		Napětí (kV)		Přenosové kapacity (MVA - AC MW - DC)		Délka (km)		Napětí (kV)		Přenosové kapacity (MVA - AC MW - DC)		R + [0-2]		R + [3-5]		R + [0-2]		R + [3-5]		[Ano/Ne]		[Ano/Ne]		Ref.			
Trakční vedení																																	
Střídavý proud (AC)																																	
Hranice (členský stát A - členský stát / země B)																																	
Rozvodna 1 (A) - rozvodna 1 (B) č. 1																																	
....																																	
Stejnoseměrný proud (DC)																																	
Hranice (členský stát A - členský stát / země B)																																	
Rozvodna 1 (A) - rozvodna 1 (B) č. 1																																	
....																																	
Podzemní vedení																																	
Střídavý proud (AC)																																	
Hranice (členský stát A - členský stát / země B)																																	
Rozvodna 1 (A) - rozvodna 1 (B) č. 1																																	
....																																	
Stejnoseměrný proud (DC)																																	

C2 - SKLADOVÁNÍ CO₂
Vykazovaný rok 20XX

Členský stát	Stav dne 1/1/R		Není v provozu [≥3 R]	Stávající infrastruktura Čl. 5 odst. 3	Infrastruktura ve výstavbě ⁽¹⁾ Čl. 1 odst. 2 + čl. 2 odst. 4 + článek 4 + čl.	Plánovaná infrastruktura ⁽¹⁾ (konečné rozhodnutí o investici) Čl. 1 odst. 2 + čl. 2 odst. 3 + článek 4 + čl. 5 odst. 1 písm.	Zvýšení kapacity, která mají být uvedena do provozu (ve výstavbě + konečné rozhodnutí o investici) ⁽¹⁾			Infrastruktura, která má být vyřazena z provozu ⁽¹⁾ Čl. 1 odst. 2 + čl. 2	
					Stav dne 31/3/R	Stav dne 31/3/R	R+ [0-2]	R + [3-5]	R + [0-2]	R+ [3-5]	
Ukládání v hlubinném zásobníku											
Počet											
Celková skladovací kapacita [kt]											
Vtláčecí výkon Maximální vtláčecí kapacita [t/d]											
Vytěžené ložisko											
Počet											
Celková skladovací kapacita [kt]											
Vtláčecí výkon Maximální vtláčecí kapacita [t/d]											
Jiné											
Doplňkové informace Čl. 5 odst. 3	Uveďte např. důvody investice, zpoždění nebo problémy spojené s novou infrastrukturou										
Poznámka: položky „ve výstavbě“ a „konečné rozhodnutí o investici“ zahrnují obnovu.											
⁽¹⁾ Zařízení s kapacitou ≥ 100 kt.											